

Germany-Fehmarn: Fire engines

OJ S 212/2016 03/11/2016

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Fehmarn

Postal address: Bahnhofstraße 5

Town: Fehmarn

NUTS code: DEF08 Ostholstein

Postal code: 23769

Country: Germany

Contact person: Fachbereich Ordnung und Soziales

E-mail: [j.stender@stadtfehmar.de](mailto:j.stender@stadtfehmar.de)

Telephone: +49 4371506621

Fax: +49 4371506650

**Internet address(es):**

Main address: [www.stadtfehmar.de](http://www.stadtfehmar.de)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://service.bi-online.de/TenderDocuments/D426672226>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Public order and safety

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Fahrzeugbeschaffung.

Reference number: 500

**II.1.2. Main CPV code**

34144213 Fire engines - FB04

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

**II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 350 000,00 EUR

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 3

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 3

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Fahrgestell

Lot No: 1

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144213 Fire engines - FB04

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEF08 Ostholstein

**II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung eines Fahrgestells im Rahmen einer Ersatzbeschaffung geeignet zum Aufbau eines Hilfeleistungslöschfahrzeuges HLF 20.

DIN EN 1846 1-3 und DIN 14 530 Teil 27 sind einzuhalten.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 09/02/2017 End: 15/12/2017

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

Ablauf der Angebotsfrist: 2.1.2017, 12:00 Uhr.

Bindefrist des Angebots: 2.2.2017.

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Aufbau

Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144213 Fire engines - FB04

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEF08 Ostholstein

**II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung Grundausstattung Aufbau für ein Löschgruppenfahrzeug HLF 20 nach DIN 14 530-27: 2011 inklusive aller Lagerungen aus Ausführungen gemäß Normumfang. Geeignet für Allradfahrgestell mit einem zulässigen Gesamtgewicht von 15 500 Kg und Radstand ca. 4 200 mm.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 09/02/2017 End: 15/12/2017

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

**II.2.14. Additional information**

Ablauf der Angebotsfrist: 2.1.2017, 12:00 Uhr.

Bindefrist des Angebots: 2.2.2017.

**II.2. Description****II.2.1. Title**

Beladung

Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144213 Fire engines - FB04

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEF08 Ostholstein

**II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung aller in Los 3 aufgeführten Beladungsgegenstände (Schutzkleidung, Schutzgerät, Löschgerät, Schläuche, Armaturen und Zubehör, Rettungsgerät, Sanitätsgerät, Beleuchtungs- Signal- und Fernmeldegerät, Arbeitsgerät, Handwerkszeug und Messgerät, Sondergerät).

**II.2.5.**

## **Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 09/02/2017 End: 15/12/2017

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Ablauf der Angebotsfrist: 2.1.2017, 12:00 Uhr.

Bindefrist des Angebots: 2.2.2017.

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Als Eigenerklärung vorzulegen:

- Angaben zur Eintragung im Berufsregister des Sitzes oder Wohnsitzes des Unternehmens;
- Angaben, ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet/die Eröffnung beantragt/mangels Masse abgelehnt/ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde oder ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet;
- Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt;
- Angaben, dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt ist.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 02/01/2017 Local time: 12:00

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

**IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 04/01/2017 Local time: 14:00

Place:

Ort: Stadt Fehmarn, Bahnhofstraße 5/OT Burg a. F., 23769 Fehmarn. Raum: Zimmer 8.

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.3. Additional information**

Vergabeunterlagen in elektronischer Form:

Informationen zum Abruf der Vergabeunterlagen: siehe I.3 – Kommunikation.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Ministerium für Innen- und Bundesangelegenheiten

Postal address: Düsternbrookerweg 92

Town: Kiel

Postal code: 24105

Country: Germany

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

02/11/2016